

que je puisse sçavoir ce que je dois penser sur cette affaire, qui á fait assez de bruit, et dont je n'ay jamais pû scavoir Le vrai. il est depuis peû arivé icy á vienne avec une Lettre de recomendation pour moi.

donnez moi aussj quelque signe de vie, et soyez persuadé, que je ne cesserai de demeurer dans Les sentimens sinceres que vous m'avez toujours conû ...

Madame Cysat [Anna Maria Emerentia **Müller**, die Gattin von Jakob Josef Xaver **Cysat**, Leutnant der Schweizergarde in Wien, gemeint]<sup>7</sup> vous faite[!] ses Complements".

- 1) Auf dem Adressschildchen finden sich noch die Stempelaufdrucke: "D'AUSTRICHE" und "...ALLEMAGNE" sowie Zahlenangaben, die vermutlich als Posttaxen zu interpretieren sein dürften.
- 2) Zur Person s. neben Holzhalb/Supplement I 405 auch Zurlaubiana St 34, 241 [Herkunft von Rapperswil] sowie St 102, 603 [Wappenstich s. die Abb. am Schlusse von AH 120]. Zu Büelers Korrespondenz mit Zurlauben s. Meier/Zurlaubiana "Briefwechsel" 524f.
- 3) Diese Destination ist dann aber später durch die Post? durchgestrichen und durch: "a huningue" bzw. "a Zug Par huningue" ersetzt worden.
- 4) Büeler von Büel war zuvor Leutnant im Regiment Seedorf in franz. Diensten, s. Zurlaubiana AH 174/131. Besagtes Regiment bestand von 1738 bis 1752.
- 5) Dabei könnte es sich um AH 174/131 handeln.
- 6) Unterlt. vom Staal hatte Josef Bernhard **Altermatt**, den 3. Aide-major im Garderegiment, u.a. offenbar ungerechtfertigt des Diebstahls beschuldigt - s. Précis de l'affaire de Monsieur Altermatt -, was sich in der Folge zu einem Riesenskandal ausweitete. In diesem Zusammenhange verdanken wir Herrn Staatsarchivar Othmar Noser, Solothurn, verschiedene Angaben zu den beiden Hauptakteuren. Obgenanntes "Précis" findet sich übrigens gleich zweifach in der Zurlaubiana: LF 3 [a<sup>2</sup>] und LF 4 [p].
- 7) s. etwa Zurlaubiana AH 107/64 unter I

---

Original, mit Siegel - AH 120, 86-87

## 35

1756 Februar 5., [Abtei] Muri

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON ABT FRIDOLIN [KOPP] AN [GARDEHPTM. UND] BRIGADIER BARON [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, ZUG

---

"Tot Argumentis de sua erga me Humanitate atque Benevolentia mihi hactenus editis illud quoque adjicere Dignetur Perillustrissimi Dominatio Vestra per quam impense rogo, ut R.D. Joannem Baptistam **Jann** [dieser war ein Bruder des Murianer Konventualen Basil **Jann**] Filium harum Exhibitoris Domini Capitanei [Franz Josef] **Jann** de Underwalden [konkret von Stans], Cognato Suo Jllustrissimo Reverendo Domino [Beat Kaspar Klemens Damian] **Uttn]ger** [dessen Mutter **Anna Maria**

*Louisa* Zurlauben war eine Tante des Adressaten], Canonico in Bischoffzell, pro Suffragio ad vacantem Canonicatum recommendare haud dedignetur.<sup>2</sup> Est is certe Presbyter pius, exemplaris, doctus, in Musica quoque, quae ibidem requiritur, Vocali et Instrumentali excellit. Hunc ergo enixissime recommendo, omne obsequiorum genus vicissim offerens, ut qui Jntimo Affectu et cultu sum et jugiter ero ..."

- 1) Die weiteren Briefe Kopps an Zurlauben s. bei Meier/Zurlaubiana "Briefwechsel" 580.
- 2) Laut einem Schreiben des obgenannten Chorherrn Uttinger an Beat Fidel Zurlauben - s. Zurlaubiana AH 120/41 - wurde dann aber nicht Jann, sondern einem "Mr. Stoulz" der Vorzug gegeben. Dabei handelt es sich um Viktor Josef Remigius **Stulz**. Die Identifikation von Chorherr Stulz verdanken wir Herrn Oskar Frank vom Staatsarchiv Nidwalden.

---

Original, mit Siegel

AH 120, 89-90 - Blatt 89<sup>v</sup>, 89a<sup>v</sup> und 90 leer

## 36

1756 Mai 9., Zug

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON STATTHALTER [JAKOB BERNHARD] BRANDENBERG<sup>2</sup> AN  
 "BARON [BEAT FIDEL] DE ZURLAUBEN BRIGADIER D'JNFANTERIE  
 ET CAPITAINE AUX GARDES SUISSES DE S.M.T.C: [LUDWIG XV.]  
 RUE NOVELLE DE LUXENBORG [=RUE NEUVE DE LUXEMBOURG] SUR  
 LA PLACE DE VENDOME", PARIS

---

"C'est tout aujourd'hui, que je vien recevoir votre Lettre du 30 Avril, par la quelle vous voulés que je dresse deux actes [- sind damit Lebensbescheinigungen bzw. Totenscheine gemeint? -] pareils a la teneur des inclûs; j'ay L'Honneur de vous remercier des Soins que vous voulés bien vous donner; et je ne trouve pas necessaire, que je produise des tels actes, Vous Scavés, que Les rentes [der auf dem Hôtel de Ville in Paris lastenden, aus der Hinterlassenschaft von **Beat Jakob II.** Zurlauben stammenden Schuldverschreibungen gemeint?]<sup>3</sup> suivant La Lettre imprimée à Paris comence au 1<sup>er</sup> d'octobre, et que... Les rentes pour M.<sup>r</sup> votre frere [damit kann eigentlich bloss **Abbé Beat Jakob Anton** Zurlauben gemeint sein, dieser war am 24. Juni 1755 verschieden, war aber nicht der Bruder, sondern der Onkel des Adressaten; sollte der Absender tatsächlich des Abbés Bruder gemeint haben, so hätte er das Schreiben an Gardeoberst und Lieutenant général **Beat Franz Plazidus** Zurlauben adressieren müssen] come aussi pour feu ma chere Epouse [**Maria Helena Barbara** Zurlauben, diese war